



Hatsuyuki

取扱説明書

キューブアイススライサー

型式 HC-S32A



アイススライサー&クラッシャー

型式 CS-S32A



- このたびは、初雪キューブアイススライサー、アイススライサー&クラッシャーをお買い求めいただきましてまことにありがとうございました。
- この製品を安全に正しく使用していただくために、お使いになる前にこの取扱説明書をよくお読みになり十分に理解してください。なお、正しくご使用されなかつた場合は、保証対象外となります。
- お読みになったあとは必ずいつも手元においてご使用ください。

お客様用

キューブアイススライサー
アイススライサー&クラッシャー

もくじ

■安全上のご注意	1
■各部のなまえとその働き	4
■付属品・注意ラベルの貼付位置	5
■設置と運転前の確認	6
■ご使用方法	7
●運転の手順	8
●バットについて	9
●プロテクターについて	10
●安全スイッチについて	10
■刃物の交換のしかた	11
●刃物の取り外し・取り付け方	11
■お手入れ	12
●汚れが目立つときのお手入れ	12
●毎日のお手入れ	12
●1週間に1回のお手入れ	14
■点検	15
●1年に1~2回の点検	15
●保管方法	15
■故障の見分け方と処置方法	16
■譲渡・廃棄	17
■仕様	18
保証書・アフターサービスについて…巻末	

CHUBU
株式会社 中部コーポレーション

安全上のご注意

- ご使用になる前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、安全に関する重大な内容を記載していますので必ず守ってください。
- 表示と意味は次のようになっています。



誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が、想定される内容を示します。



誤った取り扱いをすると、人が傷害を負ったり、*物的損害の発生が、想定される内容を示します。

*物的損害とは、家屋・家財および家畜・ペットなどにかかる拡大損害を示します。

図記号の例

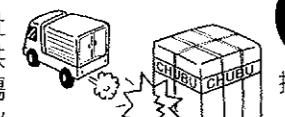
	△は、注意（危険、警告を含む）を示します。 具体的な注意内容は、△の中や近くに絵や文章で示します。 左図の場合は「感電注意」を示します。
	○は、禁止（してはいけないこと）を示します。 具体的な禁止内容は、○の中や近くに絵や文章で示します。 左図の場合は「分解禁止」を示します。
	●は、強制（必ずすること）を示します。 具体的な強制内容は、●の中や近くに絵や文章で示します。 左図の場合は「差込みプラグをコンセントから抜くこと」を示します。



警告

お手元に届いたら、すぐに運送上の損傷がないかチェックすること

もし損傷があれば販売会社へ損傷の状況を（梱包箱と共に）連絡してください。損傷のまま使用しますと、感電、火災、ケガの原因となります。



損傷確認

アース工事を必ず行なうこと

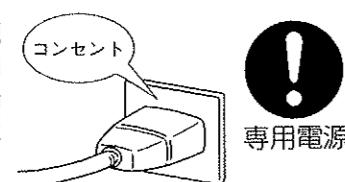
アース線はガス管、水道管、避雷針、電話のアース線に接続しないでください。アースが不完全な場合は、感電の原因になります。（電気工事業者によるD種接地工事が必要です。）



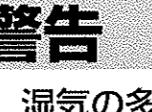
アース線を確実につなぐ

電源は専用コンセントを使用すること

電源コードは途中で接続したり、延長コードの使用及びタコ足配線をした場合には、感電や発熱、火災の原因になります。



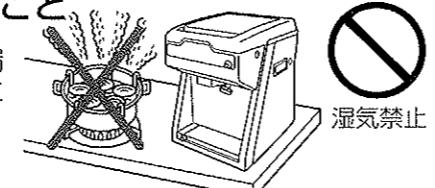
専用電源



警告

湿気の多い所や、水のかかり易い場所に据え付けないこと

絶縁低下から漏電、感電の原因になります。



湿気禁止

熱器具（ガスコンロ等）を周囲に置かないこと

熱でプラスチックが溶けたりして危険です。



熱器具禁止

この製品は業務用ですので子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところに設置しないこと

感電、ケガの原因になります。



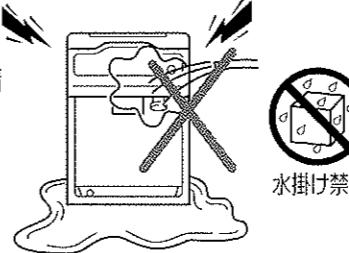
禁 止



警告

製品に直接水をかけないこと

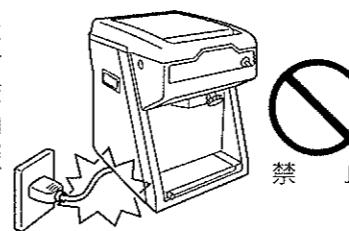
ショート、感電、錆び、故障の原因になります。



水掛け禁止

電源コードを傷つけたり、汚さないこと

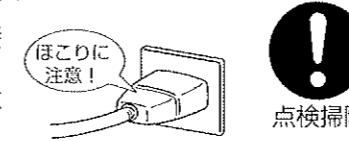
加工したり、引張ったり、たばねたり、重いものを載せたり、はさみ込んだり、また汚したりすると、電源コードが破損し、感電、火災の原因になります。



禁 止

電源プラグの刃及び刃の取り付け面にはこりが付着していないか定期的に確認し、ガタツキのないように刃の根元まで確実に差し込むこと

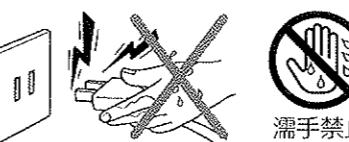
ほこりが付着したり、接続が不完全な場合は、感電、火災の原因になります。



点検掃除

濡れた手で電源プラグなど電気部品に触れたり、電源スイッチを操作しないこと

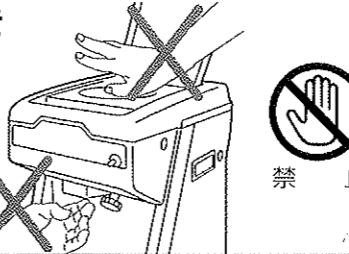
感電の原因になります。



濡手禁止

運転中に投入口フタを開けたり、氷出口や切削室の中に手を入れないこと

ケガの原因になります。



禁 止

漏電遮断器を使用している場合、OFF(切)に作動した時には、最寄りの販売会社へ連絡すること

無理にON(入)にすると、感電や火災の原因になります。



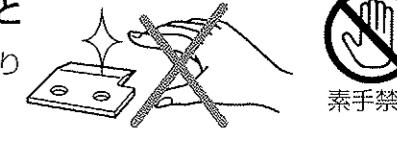
漏電連絡

異常時は、電源スイッチをOFF(切)にして電源プラグを抜くか、元電源を切って、すぐに最寄りの販売会社へ連絡すること



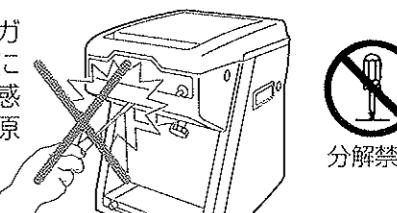
プラグを抜く

切削室内の掃除や点検・刃物交換のときは必ず電源スイッチをOFF(切)にして電源プラグを抜き、手袋をはめておこない、刃先に直接手を触れないこと



素手禁止

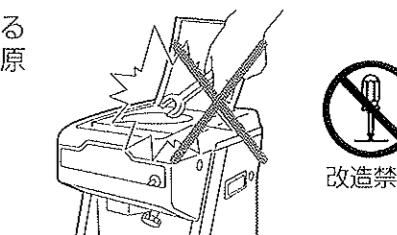
修理技術者以外の人は絶対に分解したり、修理しないこと（刃物交換・お手入れ作業は除く）



分解禁止

改造は絶対におこなわないこと

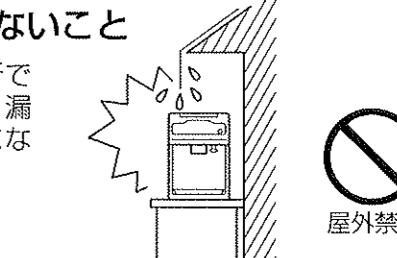
改造工事をされると、感電、火災の原因になります。



改造禁止

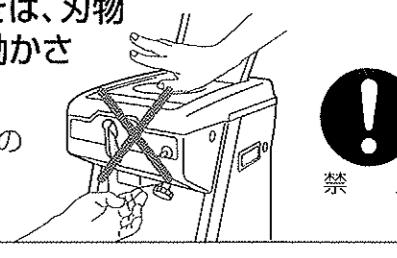
屋外で使用しないこと

雨水のかかる場所で使用されると、漏電・感電の原因になります。



屋外禁止

掃除や点検などで、切削室内や氷出口に手を入れているときは、刃物切換ツマミを動かさないこと

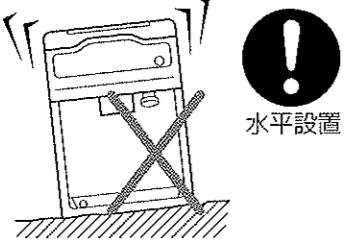


禁 止

各部のなまえとその働き

注意

丈夫で平らな所に水平になるように据え付けること



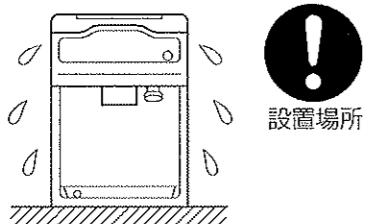
切削室・氷出口は使用前に必ず掃除をすること



据え付けに不備があると転倒、落下によるケガなどの原因になることがあります。

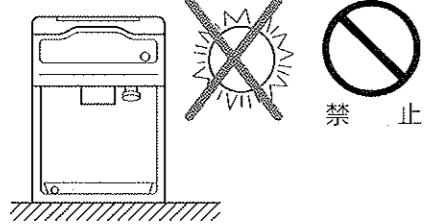


水滴が落ちてもよいところに据え付けること



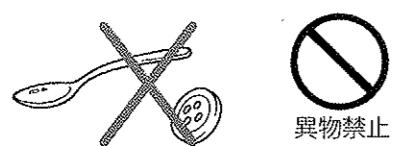
直射日光の当るところで使用しないこと

プラスチックが割れたりして危険です。



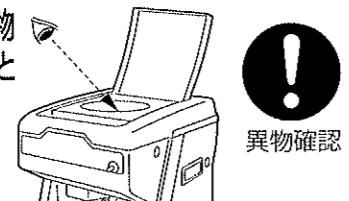
切削室の中に氷以外の異物（スプーン・つま楊枝・ボタンなど）は入れないこと

モーターが止まり、発熱、火災の原因になることがあります。



運転中にモーターが止まったときは、必ず電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグを抜き、削った氷は捨て、氷以外の異物（スプーン・つま楊枝・ボタンなど）や刃物の破片が切削室の中に入ることを確認すること

異物混入は傷害の原因になります。



掃除するときや点検のときは、必ず電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグも抜くこと

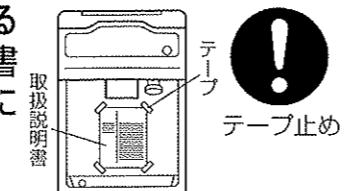
思わぬところに水が入って感電したり、製品が動き出してケガの原因になります。



専門業者に依頼すること



このお使いになっている製品を他に売ったり、譲渡されるときは、新しく所有者となる方が安全な正しい使い方を知るために、この取扱説明書を製品本体の目立つ所にテープ止めすること



■使用目的

●HC-S32A…キューブアイスライサー

・本機は*キューブアイスから、かき氷（スライス氷）を作るための機械です。

●CS-S32A…アイスライサー&クラッシャー

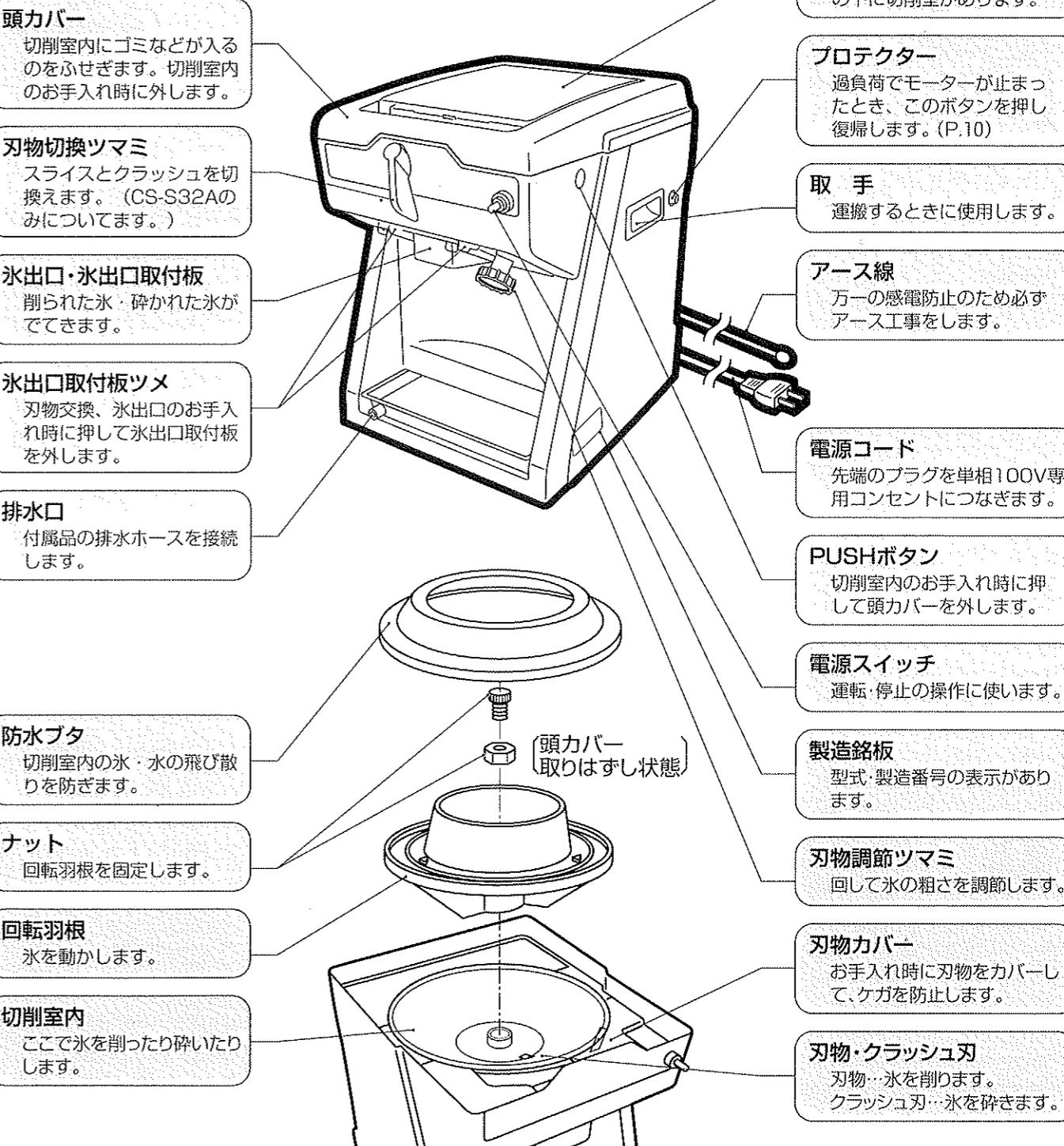
・本機は*キューブアイスから、かき氷（スライス氷）またはクラッシュ氷を作るための機械です。

*キューブアイス…製氷機で作る約3cm角の氷

[いずれの機械でも、ロックアイス（不定形の氷）の場合は約3cm以下の大さにしてご使用ください。]

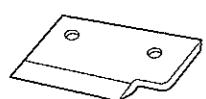
■本体

*イラストはCS-S32Aです。



設置と運転前の確認

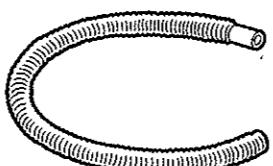
■付属品



预备刃物 (1個)
刃物交換のとき使えます。



氷旗 (1個)



排水ホース (1個)
バットの排水口に接続します。



取扱説明書 (本書)

■注意ラベルの貼付位置

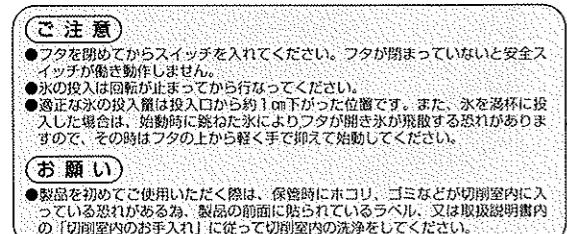
お願い

- ラベルを剥がさないでください。

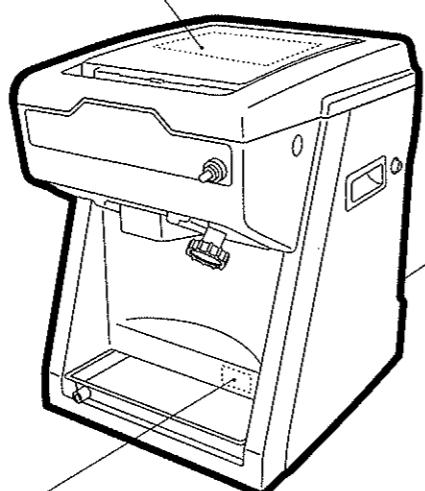
- ラベルが剥がれたり、文字が消えたりした場合は、販売会社より購入し、貼り替えてください。

ご注文のときは、ラベルの品名をご指示ください。

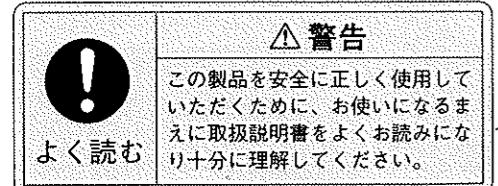
品名：注意ラベル



(投入口フタに貼ってあります)

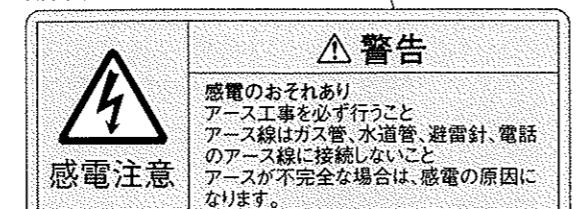


品名：PLラベル 701



(本体前面のバット近くに貼ってあります)

品名：PLラベル／カンテン 702



(本体背面アース線取付部近くに貼ってあります)

■設置

警告

アース工事を必ず行なうこと

アース線はガス管、水道管、避雷針、電話のアース線に接続しないでください。アースが不完全な場合は、感電の原因になります。(電気工事業者によるD種接地工事が必要です。)



アース工事

電源は専用コンセントを使用すること

電源コードは途中で接続したり、延長コードの使用及びタコ足配線をした場合には、感電や発熱、火災の原因になります。



専用電源

この製品は業務用ですので子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところに設置しないこと

感電、ケガの原因になります。



禁 止

湿気の多い所や、水のかかり易い場所に据え付けないこと

絶縁低下から漏電、感電の原因になります。



湿気禁止

熱器具（ガスコンロ等）を周囲に置かないこと

熱でプラスチックが溶けたりして危険です。



熱器具禁止

注意

丈夫で平らな所に水平になるように据え付けること

据え付けに不備があると転倒、落下によるケガなどの原因になることがあります。



水平設置

水滴が落ちてもよいところに据え付けること

結露の水の洩れ、かき氷の飛び散りなどで周囲の機器を濡らすことがあります。



設置場所

直射日光の当るところで使用しないこと

プラスチックが割れたりして危険です。



禁 止

■運転前の確認

●周囲温度10~40°Cでお使いください。

使用温度範囲は周囲温度10~40°Cです。この温度範囲以外では、正常に動作しないことがあります。

●電源は交流100Vに接続してください。

使用電源電圧は90V~110Vでお使いください。但し発電機は使用しないでください。発電機使用時の故障は保証いたしません。

●排水ホースの接続

バットの排水口に付属の排水ホースをつないでください。その先に排水を受けるバケツ等の容器を置いてください。

●初めてお使いになる時は、保管時にホコリ・ゴミなどが切削室内・氷出口に入っている恐れがありますので、切削室内の掃除をしてください。(P.12 毎日の手入れ参照)

■その他

●地域によっては、イベント等での氷削機の使用が許可されていない場合がありますので当該機関（保健所等）までお問い合わせください。

ご使用方法

警告

運転中に投入口フタを開けたり、切削室の中に手を入れないこと



ケガの原因になります。

異常時は、電源スイッチをOFF(切)にして電源プラグを抜くか、元電源を切って、すぐに最寄の販売会社へ連絡すること



プラグを抜く

濡れた手で電源プラグなど電気部品に触れたり、電源スイッチを操作しないこと



感電の原因になります。

注意

切削室の中に氷以外の異物（スプーン・つま楊枝・ボタンなど）は入れないこと



モーターが止まり、発熱、火災の原因になることがあります。



禁 止

運転中にモーターが止まったときは、必ず電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグを抜き、削った氷は捨て、氷以外の異物（スプーン・つま楊枝・ボタンなど）や刃物の破片が切削室の中に入らないことを確認すること



異物混入は傷害の原因になることがあります。

電源プラグを抜くときは、電源コードを持って抜かないこと

必ずプラグを持って抜いてください。電源コードを引張るとコードが傷つき、火災、感電の原因になることがあります。



禁 止

1日の営業が終了したら、安全のため電源スイッチをOFF(切)にし、電源プラグをコンセントから抜くこと



プラグを抜く

電源プラグやコンセント部にほこりが溜まって発熱、発火の原因になることがあります。

可燃性スプレーを近くで使用したり、揮発性、引火性のあるものを置かないこと



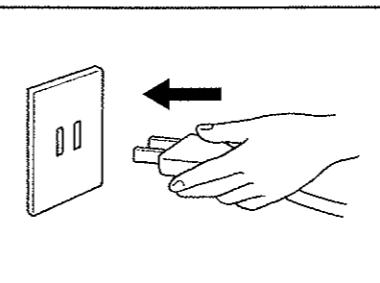
スイッチの火花などで引火し、発火の原因になることがあります。



お願い

- (1) 霜がつくほど冷えた氷は硬すぎて切削には不適当です。透明になるまで待って使用してください。硬すぎる氷を使用して削られた氷は、粉のような「かき氷」になり、綿のような本来の「かき氷」にはなりません。また、刃物の刃先が損傷したりして、削れなくなることもありますので、必ず透明になるまで「ゆるめ」からお使いください。
- (2) スライスとクラッシュの切換は製品の運転中に行わないでください。 (CS-S32Aのみ)
- (3) 切削室に残ったキューブアイスは取り出せません。「投入量のめやす」(P.8) を参考にしてください。
- (4) 氷削中は、バットを引き出さないでください。引き出すと、床に水滴がこぼれます。
- (5) 運搬するときは取手を使用してください。
- (6) 製品の上に物を載せないでください。

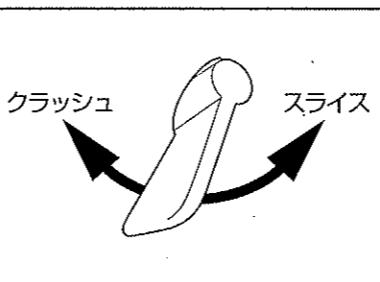
■運転の手順



1

電源プラグを差し込む。

- 電源スイッチがOFF(切)になっていることを確認し、電源プラグをコンセントに差し込んでください。

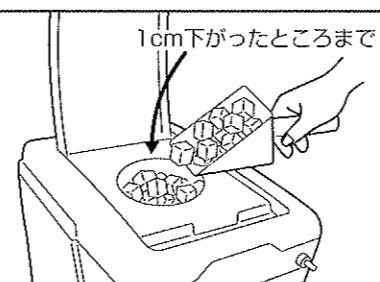


2

刃物切換ツマミをあわせる。

[CS-S32Aのみ、HC-S32Aにはありません。]

- かき氷が必要なときはスライスに、クラッシュ氷が必要なときにはクラッシュに合わせてください。
- 切換ツマミの操作は、氷を入れずに行ってください。

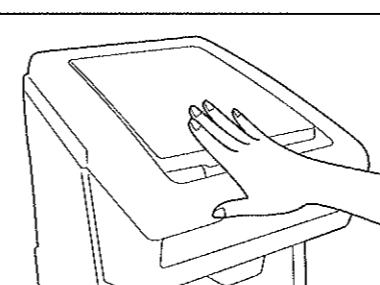


3

キューブアイスを入れる。

- 製品が止まっていることを確認し、投入口フタを開けてください。
- 必要量のキューブアイスを入れてください。
- 投入量は投入口から1cm下がったところまで均一に入れてください。かたよりは振動の原因になります。

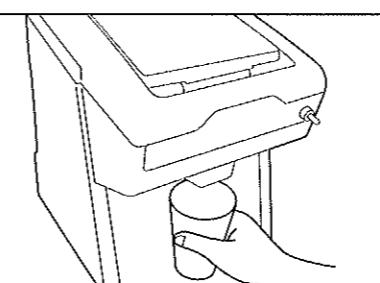
投入量のめやす…1杯200gの場合キューブアイス8~9個



4

投入口フタを確実に閉める。

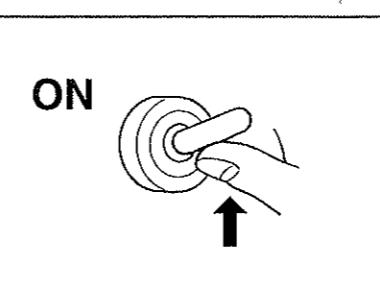
- 確実にフタが閉まってないと安全スイッチが働き製品が動きません。



5

カップなどで受ける。

- スライスのときは、氷出口の下にカップなどの容器で受けしてください。
- クラッシュのときは、適当な容器で受けてください。ガラスなど割れやすい容器では受けないでください。(CS-S32Aのみ)

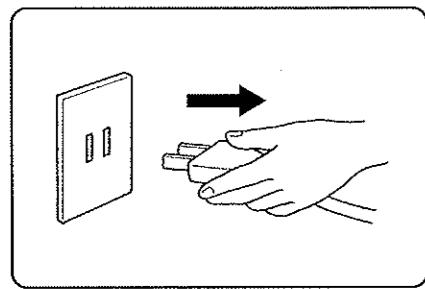
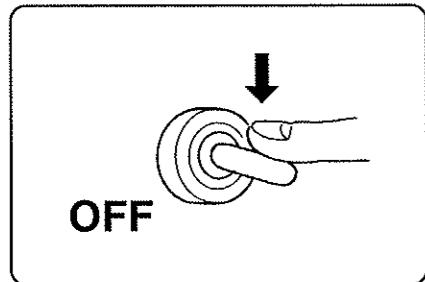
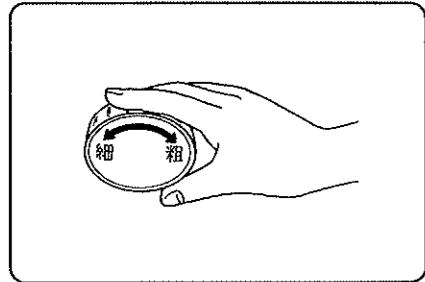


6

電源スイッチをON(入)にする。

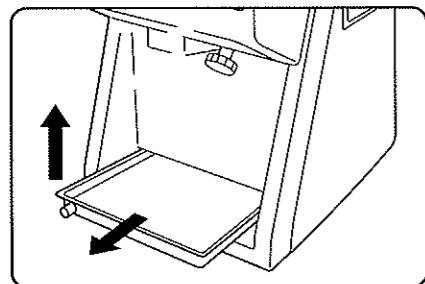
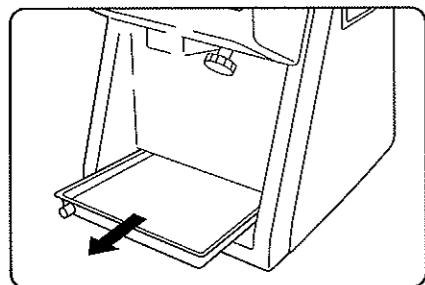
- 運転が開始されます。

※運転中は、投入口フタを開けないでください。ケガの原因になります。



■バットについて

- 切削室内の溶けた水・氷出口から落ちる氷及び溶けた水などを受けます。



1 ご使用方法

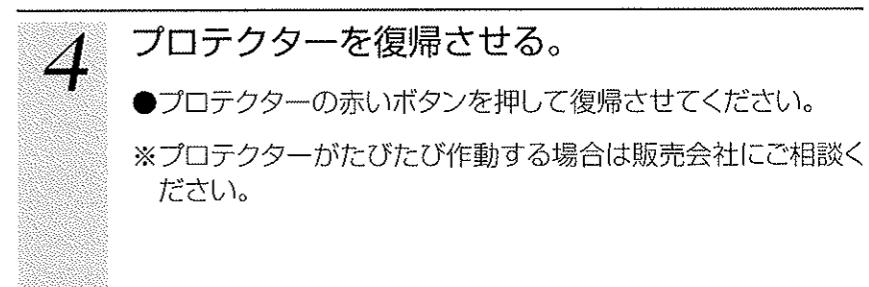
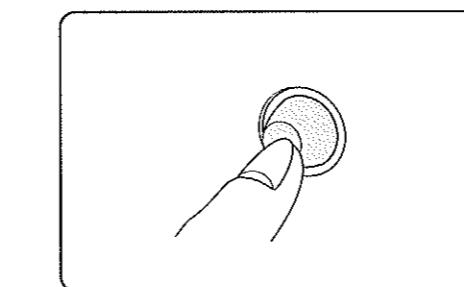
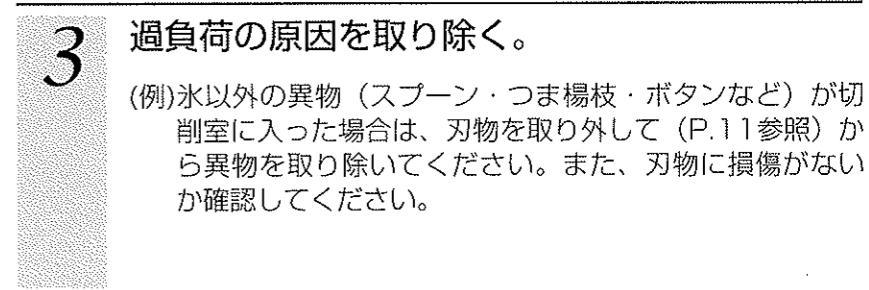
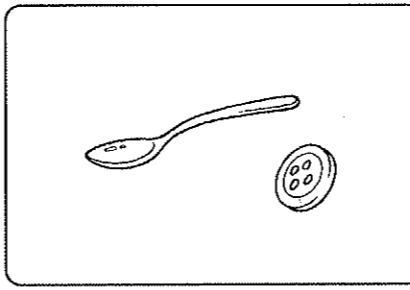
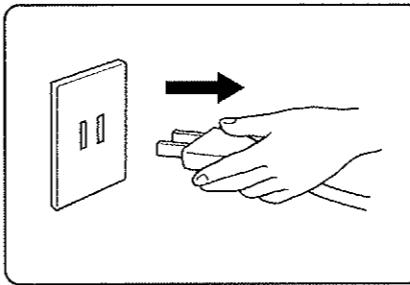
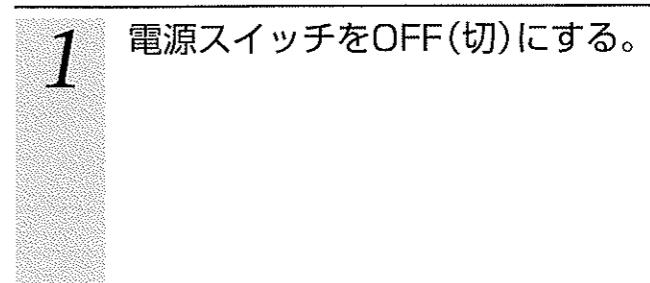
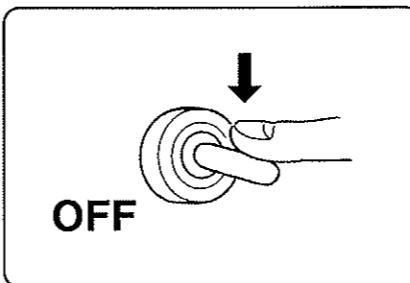
- バットは手前に引き出してご使用できます。(約9cm) 引き出して抵抗のある位置まで引き出してください。

2 取り外し方

- 手前に引き出し、バットの手前側を上に持ちあげると取り外せます。

■プロテクターについて

- モーターに負荷がかかり過ぎると自動的に製品を止める装置です。
- 作動したとき（赤いボタンが出た状態）は、次の処置をしてください。



■安全スイッチについて

- 氷削運転中に投入口フタを開けると、危険防止の為、安全スイッチが働き製品が停止します。
- 安全スイッチを電源スイッチのかわりに使うことは絶対にしないでください。故障の原因になります。

刃物の交換のしかた

警告

切削室内の掃除や点検・刃物交換のときは必ず電源スイッチをOFF(切)にして電源プラグを抜き、手袋をはめておこない、刃先に直接手を触れないこと
ケガの原因になります。



禁 止

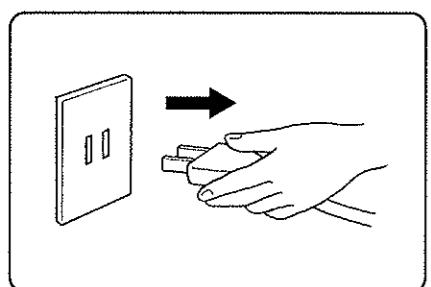
注意

掃除するときや点検のときは、必ず電源スイッチをOFF(切)にして電源プラグを抜き、手袋をはめておこない、刃先に直接手を触れないこと
思わぬところに水が入って感電したり、製品が動き出して、ケガの原因になります。

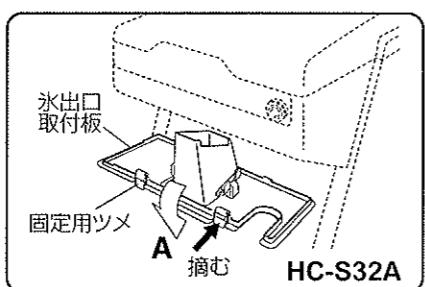


プラグを抜く

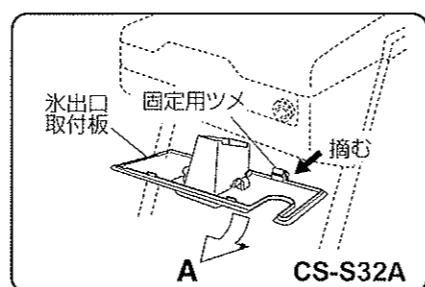
■刃物の取り外し・取り付け方



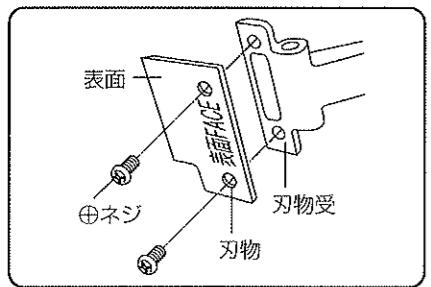
1 電源スイッチをOFF(切)にし、コンセントから電源プラグを抜いてください。



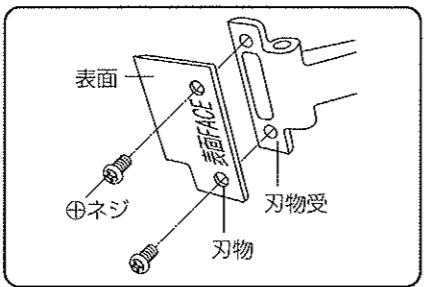
2 氷出口取付板にある2箇所の固定用ツメを摘んでロックを外し、矢印A方向へ下げる氷出口取付板を外します。



(注)CS-S32Aはツメの位置が上図のように奥側に付いています。



3 刃物受と刃物を取り付けている2本の \oplus ネジをドライバーで取り外し、刃物を取り外してください。



4 新しい刃物を「表面」と記入されている面が見えるように \oplus ネジ(2本)で刃物受に固定します。



5 氷出口取付板を取り外し時の逆の手順で本体に取り付けてください。

※(CS-S32A)クラッシュ刃物は単体では交換できません。
交換のときは、販売会社にお申し付けください。

お手入れ

警告

製品に直接水をかけないこと

ショート、感電、錆び、故障の原因になります。



水掛け禁止

切削室内の掃除や点検・刃物交換のときは必ず電源スイッチをOFF(切)にして電源プラグを抜き、手袋をはめておこない、刃先に直接手を触れないこと
ケガの原因になります。



素手禁止

濡れた手で電源プラグなど電気部品に触れたり、電源スイッチを操作しないこと

感電の原因になります。



濡手禁止

掃除や点検などで、切削室内に手を入れているときは、刃物切換ツマミを動かさないこと

指をはさみ、ケガの原因になります。



禁 止

注意

可燃性スプレーを近くで使用したり、揮発性、引火性のあるものを置かないこと

スイッチの火花などで引火し、発火の原因になることがあります。



禁 止

切削室・氷出口は使用前に必ず掃除をすること

掃除をしないと、雑菌が繁殖し、健康傷害の原因になることがあります。



掃 除

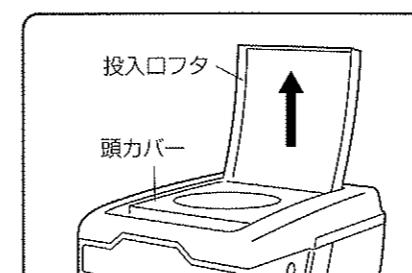
お願い

- 40℃以上のお湯で洗わないでください。プラスチックが変形することがあります。
- 塗装面やプラスチック部には、つきのようなものは使わないでください。表面をいためます。シンナー・ベンジン・アルコール・石油・粉石けん・みがき粉・アルカリ性洗剤・酸・次亜塩素酸ソーダ・たわしなど。ただし、化学雑巾・アルコール除菌剤をご使用のときは、その「使いかた」に従ってください。

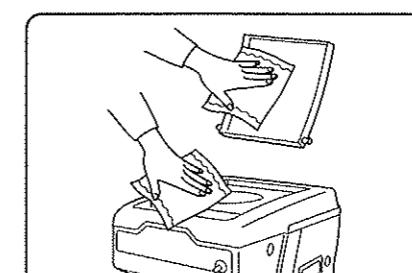
■汚れが目立つときのお手入れ ●本体外面

中性洗剤を入れたぬるま湯を含ませたふきんで拭いた後、洗剤分が残らないように水を含ませたふきんで拭き取ってください。

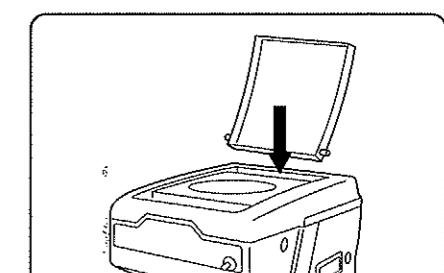
■毎日のお手入れ ●投入口フタ・頭カバー



1 投入口フタは頭カバーに対して垂直に立てて上へ持ち上げると外れます。(他の角度では外れません。)

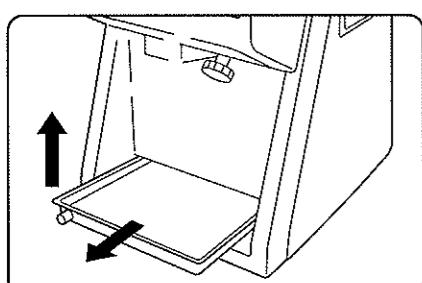


2 ぬるま湯を含ませたふきんでよくふいたあと、乾いたふきんでよくふき取ってください。

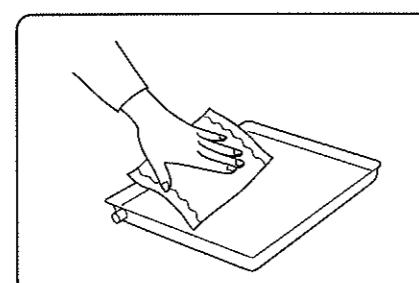


3 お手入れ後は頭カバーに差し込んでください。

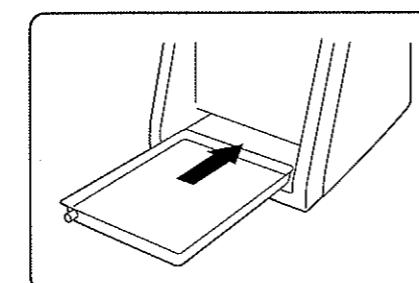
●バット



1 手前に引き出し、バットの手前側を上に持ちあげると取り外せます。

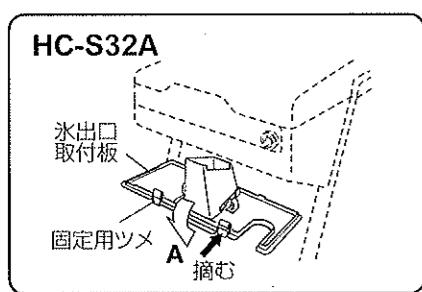


2 ぬるま湯を含ませたふきんでよくふき取ってください。

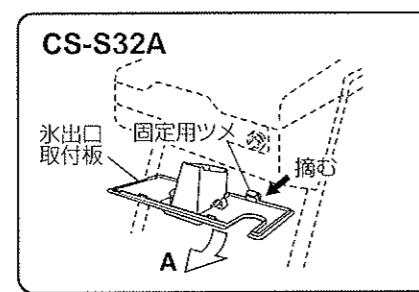


3 お手入れ後は前カバーへ差し込んでください。少し強めに差すと入ります。

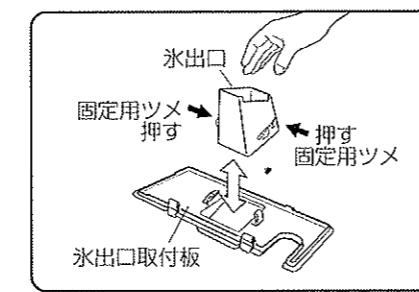
●氷出口



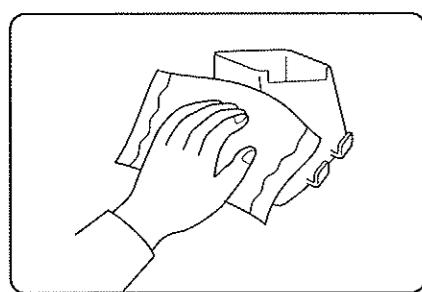
1 氷出口取付板にある2箇所の固定用ツメを摘んでロックを外し、矢印A方向へ下げて氷出口取付板を外してください。



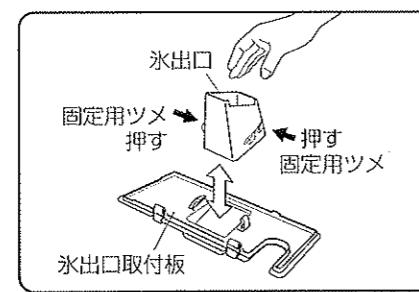
(注) CS-S32Aはツメの位置が上図のように奥側に付いています。



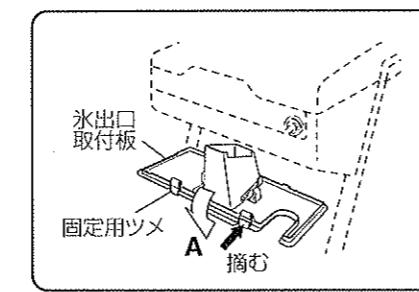
2 氷出口にある2箇所の固定用ツメを押さえロックを外し、上へ持ち上げて氷出口を外してください。



3 ぬるま湯を含ませたふきんでよくふいたあと、乾いたふきんでよくふきとってください。内面はキズがつかないようにスポンジ等の柔らかいものでお手入れしてください。内面にキズがつくと氷が詰まることがあります。



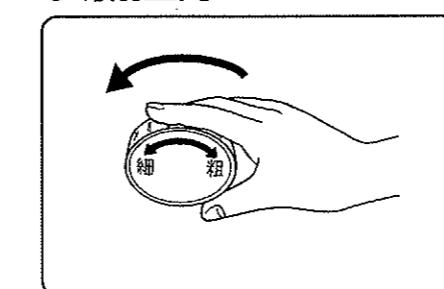
4 お手入れ後は氷出口の固定用ツメを押しながら氷出口取付板にはめてください。



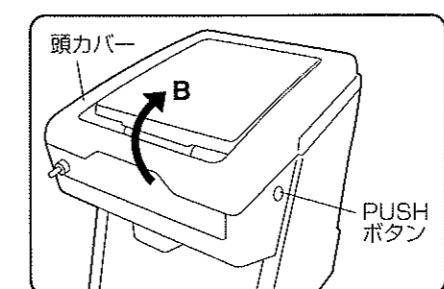
5 氷出口取付板を前カバーの穴に入れてください。

■1週間に1回のお手入れ

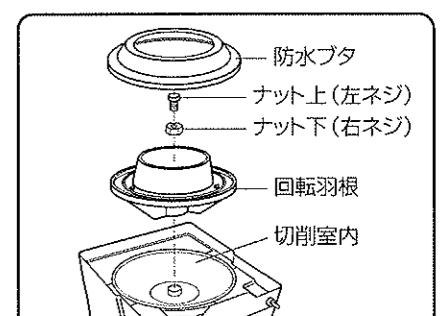
●切削室内



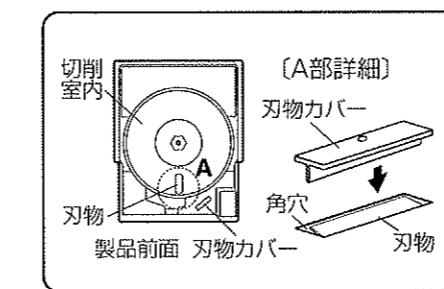
1 刃物調節ツマミを左へ一杯まわして刃物の出を切削室内より下げてください。



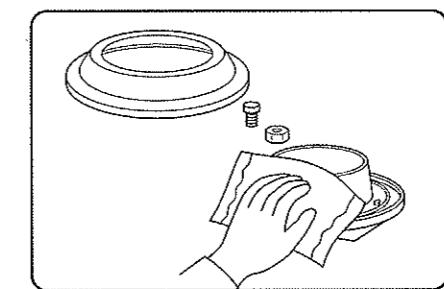
2 まず投入口フタを外して、頭力バーの「PUSH」ボタン(左右2箇所)を押さえロックを外し、矢印Bの方向へ回転させると、本体背面側の固定用ツメも外れ頭力バーは外れます。



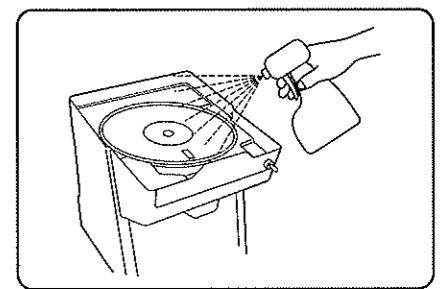
3 防水ブタを外して、回転羽根を固定しているナット(上は左ネジ、下は右ネジ)を緩めて回転羽根を外してください。



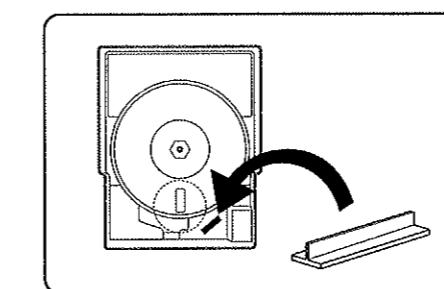
4 刃先と角穴の隙間に刃物カバーを入れてください。(ケガ防止用)



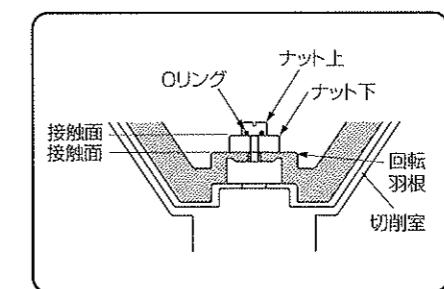
5 防水ブタ、回転羽根、ナットは中性洗剤を入れたぬるま湯を含ませたふきんでふいたあと、洗剤分が残らないように水洗いしてください。



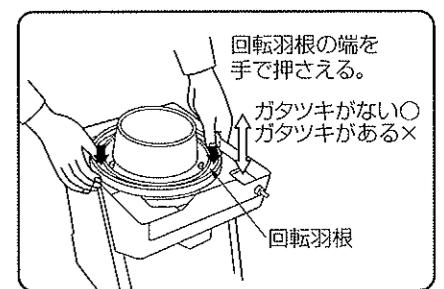
6 切削室内は調理器具用アルコール(エチルアルコール)などを切削室内に吹付け、お手入れしてください。



7 お手入れ後は刃物カバーを取り外し元の位置に置いてください。



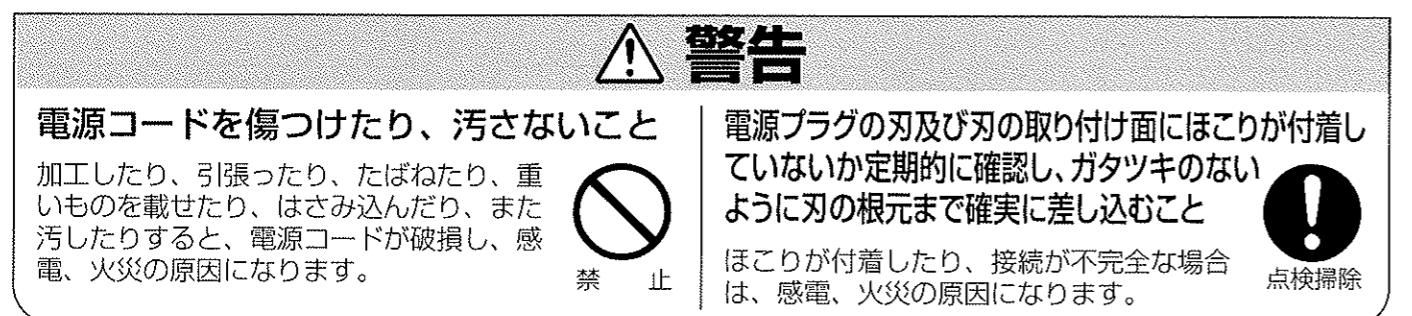
8 回転羽根を組み立ててください。このときナット下は手で確実に回転羽根と接触するまで締めつけてください。ナット上はコイン等で確実にOリングがつぶれてナット下と接触するまで締めつけてください。ナット上、ナット下の締めつけが弱いと回転羽根が刃物、又は切削室にあたりますので必ず確実に行ってください。



9 締めつけ後、回転羽根の端を軽く手で押さえてガタツキがあるときは回転羽根が確実に固定されていない為、再度ガタツキのないようナット上、ナット下を締めつけ直してください。

10 ①~③を逆の手順で組み立ててください。

■1年に1~2回の点検



アース線の点検

- アース線は切れたり、接続部がゆるんでいませんか？

異常がある場合は、電気工事店に修理依頼してください。

電源コード・プラグの点検

- 専用コンセントを使用されていますか。

他の機器と共に共用になっているときは、専用コンセントに差し換えてください。

- 電源プラグの刃の取り付け面及びコンセントに、ホコリが溜まっていますか。

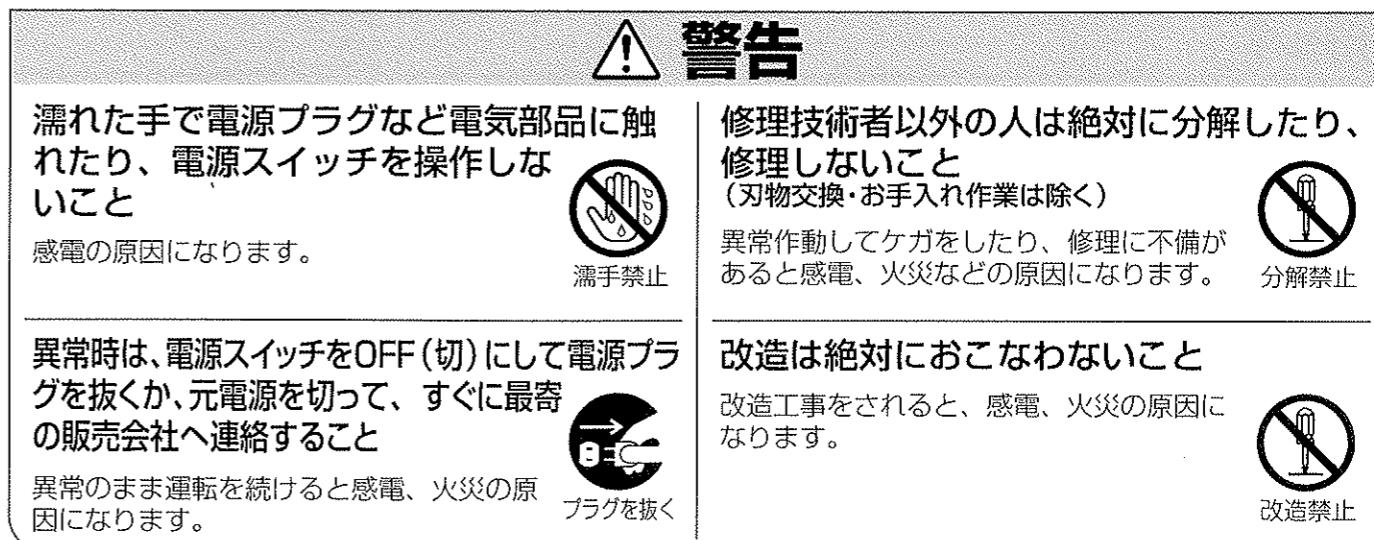
ホコリがついている場合は、ホコリを取り除いてください。

- 電源コードが傷ついたり、束ねたり、重いものを載せたり、挟み込んだり、汚れていますか。

異常がある場合は販売会社または、電気店に相談してください。

保管方法

1ヶ月以上使用しないときは、製品を十分に乾燥させてから、湿気のないところに保管してください。



お願い

- 故障かな？と思ったら、次のことをお調べください。それでも具合の悪いときは、販売会社または最寄りの当社各営業所へご連絡ください。販売会社へ連絡するときは、型式・製造番号・据付年月日と故障状況をお知らせください。

現象	お調べいただきたいところ	処置方法
製品が動かない	<ul style="list-style-type: none"> ●電源プラグが抜け落ちていませんか？ ●投入口フタが開いていませんか？ ●プロテクターが作動していませんか？ 	<ul style="list-style-type: none"> ●コンセントに差し込んでください。 ●確実に閉めてください。 ●プロテクターの項参照。(P.10)
製品は動くが氷が削れない	<ul style="list-style-type: none"> ●刃先が十分出ていますか？ ●刃物が切れなくなっていますか？ 	<ul style="list-style-type: none"> ●刃物を出してください。 ●刃物を交換してください。
製品は動くが氷が碎けない (CS-S32Aのみ)	●刃物切換ツマミが「スライス」になってしまっていますか？	●刃物切換ツマミを「クラッシュ」に切り換えてください。

※氷を続けて削ると、本体の内部や表面に結露が発生しますが、温度差によるもので製品の異常ではありません。

■定期交換部品

部品名	交換時期の目安
予備刃物	約1年

左記の部品は、使用時間にもよりますが定期的に交換が必要です。

譲渡・廃棄

■譲渡

⚠ 注意

このお使いになっている製品を他に売ったり、譲渡されるときは、新しく所有者となる方が安全な正しい使い方を知るために、この取扱説明書を製品本体の目立つところにテープ止めすること



テープ止め

■廃棄

⚠ 注意

廃棄は専門の業者か、最寄りの販売会社に依頼すること

放置しますとケガの原因になることがあります。刃物の廃棄は危険な物として処理してください。



専門業者

仕様

品 名	キューブアイスライサー	アイスライサー&クラッシャー
型 式	HC-S32A	CS-S32A
電 源	単相100V 50/60Hz	単相100V 50/60Hz
定 格 消 費 電 力	200/200W	250/260W
定 格 電 流	4.8/4.0A	5.8/4.8A
定 格 時 間	連続	連続
氷 収 容 能 力 (キューブアイス3cm角)	35個	35個
質 量 (重 量)	15kg	16kg
外 形 尺 法(幅×奥行×高さmm)	306×402×429	306×421×429
氷 削 能 力 (kg/min)	1.4/1.7	1.4/1.7
碎 氷 能 力 (kg/min)	—	8.5/10.0